

Instruction Manual Wireless ZigBee Gateway

MMC2200



English

ZHUB-W-MS-DC12

- Bitte lesen Sie den QR-Code, um das deutsche Handbuch, das Installationsvideo und die Funktionseinführung zu erhalten
• Escanee el código QR para obtener el manual en español, el vídeo de instalación y la introducción de la función
• Veuillez scanner le code QR pour obtenir le manuel en français, la vidéo d'installation et l'introduction des fonctions
• Отсканируйте QR-код, чтобы получить руководство на русском языке, видео по установке и описание функций
• Scansionare il codice QR per ottenere il manuale in italiano, il video di installazione e la guida alle funzionalità. Video di installazione e funzionalità
• Leia o código QR para obter o manual em português, o vídeo de instalação e a introdução das funções
• Zeskanuj kod QR, aby uzyskać instrukcję obsługi, film instalacyjny i wprowadzenie do funkcji
• من فضلك قم بمسح رمز الإجابة السريع (QR-code) للحصول على دليل المستخدم باللغة العربية وفديو التثبيت وصف لوظائفه



English

2

Product specifications

Table with 2 columns: Parameter and Value. Includes Product name, Electrical Parameters, Operating Temperature, Operating Humidity, Charge Type, Wireless Protocol, Frequency Band, and Maximum Radio Transmit Power.

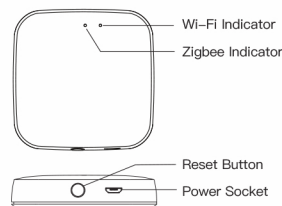
Packing list

- Zigbee smart gateway x 1
• Instruction manual x 1
• Power cable x 1

3

Product description

The smart gateway is the control center of the ZigBee device. Users can design and implement smart application scenarios by adding ZigBee devices



Safety measures

- 1. Do not disassemble, reassemble, modify or attempt to repair this product by yourself. This work should be performed by authorized professionals.
2. Product batteries should be recycled and must be recycled or disposed of separately from household waste. Dispose of batteries according to local environmental regulations.

English

4

Preparation for Use

1. Download Smart Life APP



Please scan the QR code or download Smart Life on App store

2. Register or Log in

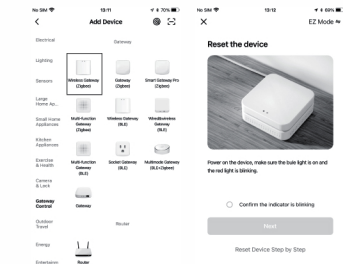


- Download "Smart Life" Application
• Enter the Register/Login interface; tap "Register" to create an account by entering your phone number to get verification code and "Set password". Choose "Log in" if you already have a Smart Life account.

5

Add devices

- Connect the gateway to the power supply, then press and hold "reset button"
• Confirm that the blue light is on and the red light is blinking fast (if the indicator is in another status, press and hold the reset button until the blue light is on and the red light is blinking fast)
• Open the "Smart Life" App and click the "+" on the upper right corner of the screen and choose "Wireless Gateway (ZigBee)" to add



English

6

Electronic Information Products Toxic And hazardous substance Declaration

Table with 6 columns: Part name, Lead/Pb, Mercury/Hg, Cadmium/Cd, Hexavalent chromium Cr(VI), and Polybrominated biphenyl PBB. Rows include PCB board, Housing, and Cable.

- O: Indicates that the content of this toxic and hazardous substance in all homogeneous materials of this part is below the maximum limit specified in SJ/T1163-2006 Requirements for Concentration Limits for Certain Hazardous Substances in Electronic Information Products;
X: Indicates that the toxic or hazardous substance contained in at least one of the homogeneous materials of the part exceeds the maximum limit specified in the SJ/T1163-2006 standard

The figures in this label indicate that the product has an environmental protection use period of 10 years under conditions of normal use, and some parts may also have an environmentally friendly use period mark. The environmental protection use period is based on the number indicated by the mark.

English

8

Gebrauchsanweisung (Deutsch)

Produktspezifikationen

Table with 2 columns: Name des Produkts, Elektrische Parameter, Betriebstemperatur, Luftfeuchtigkeit im Betrieb, Ladung Typ, Drahtloses Protokoll, Frequenzband, and Maximale Funk Sendeleistung.

Beschreibung des Produkts

Das Smart Gateway ist die Steuerzentrale des ZigBee-Geräts, mit dem Benutzer intelligente Anwendungsszenarien entwerfen und umsetzen können, indem sie ZigBee-Geräte hinzufügen

Sicherheitsmaßnahmen

- 1. Nehmen Sie das Produkt nicht auseinander, bauen Sie es nicht wieder zusammen, modifizieren Sie es nicht und versuchen Sie nicht, es selbst zu reparieren. Diese Arbeiten sollten von autorisierten Fachleuten durchgeführt werden.
2. Produktbatterien sollten recycelt werden und müssen getrennt vom Hausmüll recycelt oder entsorgt werden. Entsorgen Sie die Batterien gemäß den örtlichen Umweltvorschriften.

Geräte hinzufügen

- Schließen Sie das Gateway an die Stromversorgung an, dann drücken und halten Sie die "Reset-Taste"
• Vergewissern Sie sich, dass das blaue Licht leuchtet und das rote Licht schnell blinkt (wenn die Anzeige einen anderen Status hat, drücken und halten Sie die Reset-Taste gedrückt, bis das blaue Licht leuchtet und das rote Licht schnell blinkt)
• Öffnen Sie die "Smart Life" App und klicken Sie auf das "+" in der oberen rechten Ecke des Bildschirms und wählen Sie "Wireless Gateway (ZigBee)" zum Hinzufügen

Deutsch

14



- Wählen Sie das 2,4-GHz-Wi-Fi-Netzwerk und geben Sie das Passwort ein. Bestätigen Sie, wenn das blaue Licht leuchtet und das rote Licht schnell blinkt
• Der Verbindungsaufbau dauert etwa 30-120 Sekunden, je nach den Bedingungen Ihres Netzwerks
• Sobald das Gerät erfolgreich hinzugefügt wurde, können Sie das Gerät auf der Seite "Mein Zuhause" finden.

15

Deutsch

Manuel d'instruction (Français)

Spécifications des produits

Table with 2 columns: Nom du produit, Paramètres électriques, Température de fonctionnement, Humidité de fonctionnement, Type d'accusation, Protocole sans fil, Bande de fréquence, and Radio maximale Puissance d'émission.

Description du produit

La passerelle intelligente est le centre de contrôle du dispositif ZigBee. Les utilisateurs peuvent concevoir et mettre en œuvre des scénarios d'application intelligente en ajoutant des dispositifs ZigBee.

Mesures de sécurité

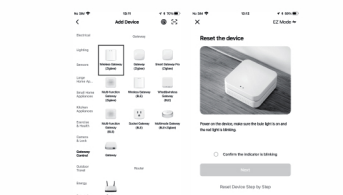
- 1. Ne pas désassembler, réassembler, modifier ou tenter de réparer ce produit par vous-même. Ce travail doit être par des professionnels agréés.
2. Les piles des produits doivent être recyclées et doivent être recyclées ou éliminées séparément des déchets ménagers. Les piles doivent être éliminées conformément aux réglementations locales en matière d'environnement.

Ajouter des appareils

- Connectez la passerelle à l'alimentation électrique, puis appuyez sur le "bouton de réinitialisation" et maintenez-le enfoncé
• Confirmez que le voyant bleu est allumé et que le voyant rouge clignote rapidement (si l'indicateur est dans un autre état, appuyez sur le bouton de réinitialisation et maintenez le bouton de réinitialisation enfoncé jusqu'à ce que le voyant bleu s'allume et que le voyant rouge clignote rapidement).
• Ouvrez l'application "Smart Life" et cliquez sur le "+" dans le coin supérieur droit de l'écran. dans le coin supérieur droit de l'écran et choisissez "Wireless Passerelle sans fil (ZigBee)" pour ajouter

Français

16



- Sélectionnez le réseau Wi-Fi 2,4 GHz et entrez le mot de passe. Confirmez lorsque le voyant bleu s'allume et que le voyant rouge clignote rapidement
• La connexion prendra environ 30 à 120 secondes, en fonction de l'état de votre réseau
• Une fois que l'appareil a été ajouté avec succès, vous vous pourrez trouver l'appareil sur la page "Ma maison".

Français

18

Manual de instrucciones (Español)

Especificaciones del producto

Table with 2 columns: Nombre del producto, Parámetros eléctricos, Temperatura de funcionamiento, Humedad de funcionamiento, Tipo de cargo, Protocolo inalámbrico, Banda de frecuencias, and Potencia máxima de radio.

Descripción del producto

La pasarela inteligente es el centro de control del dispositivo ZigBee. Los usuarios pueden diseñar e implantar escenarios de aplicaciones inteligentes añadiendo dispositivos ZigBee

Medidas de seguridad

- 1. No desmonte, vuelva a montar, modifique ni intente reparar este producto por su cuenta. Este trabajo debe ser profesional autorizado.
2. Las pilas de los productos deben reciclarse y deben recicladas o eliminadas por separado de la basura doméstica. Deseche las pilas de acuerdo con la normativa medioambiental local.

Añadir dispositivos

- Conecte la puerta de enlace a la fuente de alimentación, a continuación, pulse y mantenga pulsado el "botón de reinicio"
• Confirme que la luz azul está encendida y la luz roja está parpadea rápidamente (si el indicador está en otro estado, pulse y mantenga pulsado el botón de reinicio hasta que se encienda la luz azul y la luz roja parpadee rápidamente)
• Abra la aplicación "Smart Life" y haga clic en el signo "+" en la esquina superior derecha de la pantalla y seleccione "Wireless Gateway (ZigBee)" para añadir

Español

20

Manuale di istruzioni (Italiano)

Specifiche del prodotto

Table with 2 columns: Nome del prodotto, Parametri elettrici, Temperatura di esercizio, Umidità di esercizio, Tipo di carica, Protocollo wireless, Banda di frequenza, and Massima potenza radio Potenza di trasmissione.

Descrizione del prodotto

Il gateway intelligente è il centro di controllo del dispositivo ZigBee. Gli utenti possono progettare e implementare scenari applicativi intelligenti aggiungendo dispositivi ZigBee.

Misure di sicurezza

- 1. Non smontare, rimontare, modificare o tentare di riparare questo prodotto da soli. Questo lavoro deve essere eseguito da professionisti autorizzati.
2. Le batterie dei prodotti devono essere riciclate e devono essere riciclate o smaltite separatamente dai rifiuti domestici. Smaltire le batterie secondo le norme ambientali locali.

Aggiungi dispositivi

- Collegare il gateway all'alimentazione, quindi tenere premuto il "pulsante di reset".
• Verificare che la luce blu sia accesa e che la luce rossa lampeggi velocemente (se l'indicatore è in un altro stato). lampeggia velocemente (se l'indicatore si trova in un altro stato, premere e tenere premuto il pulsante di reset fino a quando la luce blu è accesa e la luce rossa lampeggia velocemente). la luce rossa lampeggia velocemente)
• Aprire l'applicazione "Smart Life" e fare clic sul "+" nell'angolo superiore destro dello schermo e scegliere "Gateway wireless (ZigBee)" per aggiungere.

Italiano

22



- Selezionare la rete Wi-Fi a 2,4 GHz e inserire la password. Confermare quando la luce blu è accesa e la luce rossa lampeggia velocemente. lampeggia velocemente
• La connessione richiederà circa 30-120 secondi, a seconda delle condizioni della rete
• Una volta che il dispositivo è stato aggiunto con successo, sarà possibile trovare il dispositivo nella pagina "Casa mia".

Italiano

24

Manual de Instruções (Português)

Especificações do produto

Table with 2 columns: Nome do produto, Parâmetros eléctricos, Temperatura de funcionamento, Humidade de funcionamento, Tipo de carga, Protocolo sem fios, Banda de frequência, and Rádio máximo potência de transmissão.

Descrição do produto

O gateway inteligente é o centro de controlo do dispositivo ZigBee. Os utilizadores podem conceber e implementar cenários de aplicações inteligentes adicionando dispositivos ZigBee

Medidas de segurança

- 1. Não desmontar, remontar, modificar ou tentar reparar este produto por si próprio. Este trabalho deve ser efectuado por profissionais autorizados.
2. As pilhas dos produtos devem ser recicladas e devem ser recicladas ou eliminadas separadamente do lixo doméstico. Eliminar as pilhas de acordo com os regulamentos ambientais locais.

Adicionar dispositivos

- Ligue o gateway à fonte de alimentação e, em seguida prima e mantenha premido o botão "reset".
• Confirmar se a luz azul está acesa e a luz vermelha está a piscar rapidamente (se o indicador estiver noutro estado, prima e mantenha premido o botão de reinicialização até a luz azul estar acesa e a luz vermelha esteja a piscar rapidamente)
• Abra a aplicação "Smart Life" e clique no botão "+" no canto superior direito do ecrã e escolha "Wireless Gateway (ZigBee)" para adicionar

Português

26



- Selecionar a rede Wi-Fi de 2,4 GHz e introduzir a palavra-passe. Confirme quando a luz azul estiver acesa e a luz vermelha estiver a piscar rapidamente
• A ligação demorará cerca de 30-120 segundos, dependendo do estado da sua rede
• Quando o dispositivo tiver sido adicionado com êxito, o utilizador poderá encontrar o dispositivo na página "A minha casa"

Português

27

Manuale di istruzioni (Português)

Especificações do produto

Table with 2 columns: Nome do produto, Parâmetros eléctricos, Temperatura de funcionamento, Humidade de funcionamento, Tipo de carga, Protocolo sem fios, Banda de frequência, and Rádio máximo potência de transmissão.

Descrição do produto

O gateway inteligente é o centro de controlo do dispositivo ZigBee. Os utilizadores podem conceber e implementar cenários de aplicações inteligentes adicionando dispositivos ZigBee

Medidas de segurança

- 1. Não desmontar, remontar, modificar ou tentar reparar este produto por si próprio. Este trabalho deve ser efectuado por profissionais autorizados.
2. As pilhas dos produtos devem ser recicladas e devem ser recicladas ou eliminadas separadamente do lixo doméstico. Eliminar as pilhas de acordo com os regulamentos ambientais locais.

Adicionar dispositivos

- Ligue o gateway à fonte de alimentação e, em seguida prima e mantenha premido o botão "reset".
• Confirmar se a luz azul está acesa e a luz vermelha está a piscar rapidamente (se o indicador estiver noutro estado, prima e mantenha premido o botão de reinicialização até a luz azul estar acesa e a luz vermelha esteja a piscar rapidamente)
• Abra a aplicação "Smart Life" e clique no botão "+" no canto superior direito do ecrã e escolha "Wireless Gateway (ZigBee)" para adicionar

Português

29



- Selecionar a rede Wi-Fi de 2,4 GHz e introduzir a palavra-passe. Confirme quando a luz azul estiver acesa e a luz vermelha estiver a piscar rapidamente
• A ligação demorará cerca de 30-120 segundos, dependendo do estado da sua rede
• Quando o dispositivo tiver sido adicionado com êxito, o utilizador poderá encontrar o dispositivo na página "A minha casa"

Português

30